

Granma

ORGANO OFICIAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



Recibe nueva Presidenta de Brasil al compañero Machado Ventura



La Presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, quien asumió su cargo el primero de enero, recibió ayer al compañero José Ramón Machado Ventura, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros.

Machado trasladó a la mandataria brasileña mensajes del Comandante en Jefe Fidel Castro y del General de Ejército Raúl Castro. Por su parte, la presidenta brasileña transmitió la disposición del nuevo gobierno de ampliar y profundizar las excelentes relaciones existentes entre Cuba y Brasil.

En el marco de la reunión, se sostuvo un amplio intercambio sobre la estrategia que, en coordinación con el gobierno de Haití, debe llevarse a cabo para contribuir al enfrentamiento de la epidemia de cólera que azota a ese hermano país.

En el encuentro estuvieron presentes además, Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores;

Homero Acosta, secretario del Consejo de Estado; y Carlos Zamora, embajador de Cuba en Brasil.

El compañero Machado concluyó en la tarde de ayer su estancia en la capital brasileña, donde asistió a la toma de posesión de la nueva presidenta de ese hermano país.

■ INICIÓ VISITA A VENEZUELA

CARACAS, 2 de enero.—José Ramón Machado Ventura, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, llegó la tarde de este domingo al aeropuerto internacional Simón Bolívar, en Maiquetía, estado Vargas, en una visita oficial a Venezuela para expresar la solidaridad del pueblo cubano con el venezolano, afectado por recientes lluvias.

Machado Ventura fue recibido por el canciller Nicolás Maduro y por la presidenta de la Asamblea Nacional, Cilia Flores.

Un artículo de José Martí escrito en dos párrafos:

La verdad sobre los Estados Unidos

Páginas 4 y 5

Retransmitirán hoy Mesa Redonda Haití: una proeza de la solidaridad y el humanismo

Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba retransmitirán hoy, a partir de las 6:00 pm, la Mesa Redonda Informativa Haití: una proeza de la solidaridad y el humanismo, en la que participaron autoridades del MINSAP y el MINCEX y médicos cubanos y haitianos que forman parte del contingente solidario de la salud que labora en

la hermana nación caribeña.

Esta Mesa, que estrenó un impactante documental de la periodista Gladys Rubio sobre el combate contra el cólera de la Brigada Médica Cubana, será retransmitida también por el Canal Educativo al final de su programación.

(Más información en la página 2)



Foto: Juvenal Balán

¡4,5!

Termina el 2010 con una tasa de mortalidad infantil de 4,5 por 1 000 nacidos vivos, la más baja registrada en nuestro país en toda su historia. Villa Clara encabeza la lista: 2,5. Otras siete provincias y el municipio especial Isla de la Juventud muestran tasas por debajo de 5,0. Veintitrés municipios con cero mortalidad. Se produjeron 127 710 nacimientos

■ José A. de la Osa

Una justa mirada al comportamiento de las tasas de mortalidad infantil en los últimos 51 años, nos lleva de la mano a comprender los desvelos de la Revolución a favor de la salud y el bienestar de la madre y el niño.

La tasa alcanzada en el 2010—4,5 por mil nacidos vivos, sin precedentes en Cuba—, no es más que la confirmación de ese indeclinable y colosal esfuerzo de un país pobre y criminalmente bloqueado, que ha logrado situarse como la nación de las Américas con más baja mortalidad infantil, indicador internacional que mide la calidad con que una sociedad atiende y protege a las gestantes, a las puerperas y a los niños.

En el año recién concluido se produjeron 127 710 nacimientos. En relación con el 2009 esta cifra representa una disminución de la natalidad de 2 326 niñas y niños, aunque cabe destacar que en el 2010 se registraron 45 defunciones menos. Villa Clara logra la más baja mortalidad del país (2,5), y otras siete provincias se sitúan por debajo de 5,0: Holguín, 3,0; Cienfuegos y Matanzas, 3,7; Camagüey, 4,4; Granma, 4,7; Pinar del Río y Sancti Spiritus, 4,9. El municipio especial Isla de la Juventud muestra 2,8. Las pro-

vincias con un resultado superior a 5,0 no superan una tasa de 5,7, exponente de la equidad de nuestro sistema social.

Entre los factores que han contribuido a estas favorables tasas se encuentran, en primer lugar, la voluntad política del Gobierno revolucionario de ofrecer atención a la salud a todos los ciudadanos, con especial esmero a las madres y los niños; la existencia de un alto grado de escolarización de la población; un programa de vacunación que abarca 13 enfermedades, con una cobertura de prácticamente el ciento por ciento de los niños, lo que ha conducido a la erradicación y control de varias afecciones prevenibles mediante la inmunización.

También por disponer de un sistema de salud universal, accesible y gratuito para toda la población, sustentado en una amplia red de centros asistenciales e instituciones de atención primaria, junto a sistemáticas campañas de promoción y prevención.

En general, los gastos por habitante en salud que eran de 3 pesos con 72 centavos en 1959 (con una población de unos siete millones), el pasado año 2010 se elevaron hasta los 576 pesos per cápita para los 11 242 628 habitantes.

(Más información en la página 3)

23 MUNICIPIOS CON CERO MORTALIDAD INFANTIL, 2010

PROVINCIAS	MUNICIPIOS	PROVINCIAS	MUNICIPIOS
Pinar del Río	Candelaria Viñales Bahía Honda	La Habana	Batabanó Nueva Paz Madruga
Matanzas	Varadero Ciénaga de Zapata	Villa Clara	Quemados de Güines Encrucijada Camajuaní
Cienfuegos	Cruces Rodas	Sancti Spiritus	La Sierpe
Ciego Ávila	Bolivia Florencia Majagua	Camagüey	Esmeralda Cubitas
Holguín	Antilla Calixto García Báguano	Las Tunas	Amancio

Fuente: Dirección Nacional de Estadísticas del MINSAP

René Preval: "la ayuda de Cuba ha sido la más efectiva para combatir el cólera"

■ **JUAN DIEGO NUSA PEÑALVER**, enviado especial

Haití y Cuba, en épocas muy diferentes, tuvieron un primero de enero de Revolución y victoria. La de la tierra que vio nacer a los próceres François Dominique Toussaint-Louverture y Jean Jacques Dessalines, en 1804, la de José Martí y Fidel Castro, en 1959.

Haití fue el segundo país del continente americano y primero de América Latina en acceder a la independencia, tras un singular proceso revolucionario de carácter abolicionista iniciado en 1791 que condujo al triunfo sobre Francia, la potencia colonizadora desde finales del siglo XVII.

Cuba se convirtió en la primera nación socialista del Hemisferio Occidental tras emanciparse del yugo neocolonial de Washington.

A propósito de la coincidencia, el presidente haitiano, René Preval, recibió a los enviados de la prensa cubana en Puerto Príncipe.

"En nuestros países, aunque en épocas diferentes, las revoluciones estremecieron el mundo y ambas recibieron fuertes presiones por parte de gobiernos extranjeros.

"Por ejemplo, Francia no reconoció la independencia de Haití hasta 1825, 21 años después. Estados Unidos solo la reconoció en 1865. Tuvimos 51 años de embargo por parte de Estados Unidos. Cuba hace también 51 años sufre el bloqueo de Estados Unidos.

"Hoy Cuba, a pesar de sus dificultades, es el país que más ayuda a Haití. Ha estado presente antes del sismo en el terreno de la educación, y en la salud; y tras el terremoto esa ayuda creció aún más.

"Cuba ha formado más de 500 médicos haitianos, y no estamos lejos de tener en los próximos días 1 500 cooperantes sanitarios cubanos trabajando en las zonas más recónditas de mi país, en una lucha sin cuartel contra la epidemia de cólera. Es la ayuda más significativa, más efectiva y la más eficaz que hemos recibido.



René Preval, presidente de Haití, envía un afectuoso saludo al pueblo de Cuba. Foto del autor

"Haití ha sido una preocupación del Estado, del Gobierno y del pueblo cubanos, y muy especialmente del Comandante en Jefe Fidel Castro. Él ha dedicado más de cinco Reflexiones a nuestra difícil situación.

"En ocasión del doble aniversario de las Revoluciones haitiana y cubana tengo el placer de desear en nombre del pueblo haitiano, de su Gobierno, en mi nombre, y en particular de aquellos que se benefician de la ayuda médica cubana, un feliz año a todo el pueblo cubano. Hasta la victoria siempre. Venceremos".

Hasta el 31 de diciembre del 2010 la Brigada Médica Cubana había salvado la vida de más de 50 000 haitianos contagiados con el cólera, de los que 31,5% son menores de 15 años. También continuó reduciendo la letalidad de esta peligrosa enfermedad en las instituciones y centros de tratamiento del padecimiento que atiende, al fijarse esta en solo 0,54%.

Los Grupos de Pesquisa Activa de la Brigada han revisado a 263 856 personas en remotas e intrincadas zonas rurales haitianas, en las que han detectado y salvado de la muerte a 1 819 infestados con cólera.

29°C. Continuarán las marejadas con peligro para las embarcaciones menores en la costa norte oriental. Habrá oleaje en la costa norte central y desde Punta de Maisí hasta Cabo Cruz. En la norte occidental habrá poco oleaje. En el resto de los litorales la mar estará tranquila.

Rompe Villa Clara su récord en venta de leche al Estado

■ **Freddy Pérez Cabrera**

SANTA CLARA. —Por segundo año consecutivo, el territorio villaclareño sobrepasa su record histórico de entrega de leche al Estado, al acopiar poco más de 49 millones de litros, con lo cual se consolida como una de las provincias punteras en esta tarea.

En el 2009 este territorio había superado los 48 millones, por encima de los 41 logrados en la década del 80, resultado que es fruto de una sostenida política de mejoramiento de la masa ganadera y de los progresos alcanzados en la alimentación de los animales, el incremento de la natalidad vacuna y la disminución de la mortalidad, así como el buen manejo de los rebaños, según detalló el ingeniero Roberto Pérez García, subdelegado provincial de la Agricultura al frente de la ganadería.

A pesar de estos positivos resultados, evidenciados en un crecimiento de más de 19 000 cabezas respecto al

año anterior y la reducción de las muertes en más de 4 000 animales, la provincia aún está lejos de sus potencialidades productivas, explicó el directivo.

En ese sentido destacó, que la dirección de la agricultura en el territorio acomete un intenso programa de desarrollo de la rama ganadera, que permitirá entregar de manera sostenida más de 50 millones de litros de leche anualmente y superar los volúmenes de carne producidos, propósitos logrables si consiguen elevar la tasa de natalidad por encima del 80%, crecer en la producción de pastos y forrajes, y disminuir el hurto y sacrificio de ganado, entre otras acciones.

Mencionó los avances conseguidos en la última etapa en el rescate de la inseminación artificial y el suministro de medicamentos a los productores, hechos que, en su conjunto, posibilitarán a Villa Clara contar en el año 2011 con la segunda masa ganadera de la nación, solo superada por Camagüey.

Camagüey, sede del acto por el Día de la Ciencia cubana

■ **Orfilio Peláez**

Por el crecimiento en las exportaciones de productos biotecnológicos, y la contribución de otros resultados al aumento de la producción de alimentos y la sustitución de importaciones, la provincia de Camagüey ha merecido esta vez la sede del acto nacional por el Día de la Ciencia cubana (15 de enero).

Así lo informó a la prensa el doctor Vito Quevedo, director de Ciencia, Tecnología e Innovación, del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, quien destacó, además, los logros del territorio en la prestación de importantes servicios especializados, como la reparación del equipamiento de las estaciones meteorológicas del país, y la ayuda a Venezuela en el tema medioambiental.

Otro de los impactos principales de la ciencia camagüeyana en el año 2010 es la difusión del sistema de diversificación, integración y autosuficiencia alimentaria en unidades ganaderas.

Camagüey cuenta en la actualidad



Foto: Ismael Batista

con 19 entidades de ciencia e innovación tecnológica, y estaciones experimentales; además de siete centros de educación superior.

Vinculados al sector laboran alrededor de 4 400 profesionales, de los cuales 215 son Doctores en Ciencias, y más de 1 000 tienen la categoría de máster.

El español nuestro

■ **María Luisa García**

Aunque se utiliza desde la época de los egipcios, el **condón** o preservativo debe su nombre al doctor Condom, higienista inglés de la época del rey Carlos II (1660-1685), quien propuso al monarca que incorporara este elemento en sus prácticas sexuales, con el fin de limitar su ya

numerosa descendencia. Gabriel Falopio (1523-1562) hizo referencia a condones de intestinos de oveja y el marqués de Sade menciona el término en sus escritos. A finales del siglo XIX, los ingleses comenzaron a producir condones de látex indio; sin embargo, hasta mediados del siglo XX, en muchos países estaba prohibida su venta.

el tiempo



Amanecerá nublado en la costa norte oriental con chubascos y lluvias. En el resto del país habrá poca nubosidad hasta el final de la mañana cuando llegará a parcialmente nublado con aisladas lluvias. El día será algo cálido con temperaturas máximas entre los 26°C y

Medio siglo de atención materno-infantil

Mirada a los orígenes

■ JOSÉ A. DE LA OSA

AL TRIUNFO DE LA Revolución en 1959 apenas un 10% de los niños tenían acceso a una atención pediátrica especializada y menos del 60% de los partos ocurrían en instituciones de salud. La inequidad social prevaleciente posibilitaba que mientras la tasa de mortalidad infantil, sin registros estadísticos aún confiables, ascendía a 49,7 en las provincias orientales, en las occidentales alcanzaba 25,1.

La Campaña Nacional de Alfabetización en 1961 abrió los cauces a la educación sanitaria, y la aplicación desde 1960 de una política social permitió establecer desde entonces la equidad en el acceso a los servicios, que fueron progresivamente ampliados con puestos médicos rurales, hogares maternos para acercar a las embarazadas a los servicios con salones de parto, y los policlínicos que inician la atención primaria en el país, para priorizar la asistencia a los grupos más vulnerables de la sociedad.

Es importante señalar, en este recorrido emprendido, que el incremento significativo de la tasa de mortalidad (46,7) en 1969, está dado por tres razones fundamentales: el aumento en este decenio de la morbilidad (frecuencia) y mortalidad por afecciones diarreicas y respiratorias, el perfeccionamiento de los servicios estadísticos y el aumento de rigor en la definición de "nacidos vivos", respondiendo a criterios establecidos por la OMS.

En la segunda década, fijada de 1970 a 1979, comienza el Programa de Reducción de la Mortalidad Infantil, se aprueba la Ley de Maternidad de la mujer trabajadora, y continúa la construcción de nuevos centros asistenciales. En cuanto a los recursos humanos, se crean las especialidades de Neonatología (rama de la Pediatría que se ocupa de los recién nacidos) y la Licenciatura en Enfermería, y se realiza la incorporación de los integrantes de las organizaciones sociales y de masas como promotores de salud comunitarios.

Los frutos de este esfuerzo son ostensibles: la mortalidad descendiendo en este decenio de 38,7 a 19,4. Es significativa en esta etapa la disminución de las tasas de defunciones por diarrea (de 5,5 a 1,1 por 1 000 nacidos vivos).

El tránsito de 1980 a 1989 se caracteriza por la creación del plan del médico y enfermera de familia y el establecimiento de dos nuevos programas: uno para la Atención Materno-Infantil con enfoque integral, que perfecciona el de Reducción de Mortalidad Infantil, y otro dirigido a la disminución del bajo peso al nacer.

En este periodo se crea una red de unidades de terapia intensiva pediátricas, neonatales y de seguimiento del trabajo del parto, se introducen tecnologías de diagnóstico prenatal para la determinación de alfafetoproteína, el ultrasonido diagnóstico y pruebas para la detección precoz de hipotiroidismo congénito y fenilcetonuria. Se inaugura el Cardiocentro William Soler, de Altahabana y la Red Cardiopediátrica. ¿Resultados? La tasa de mortalidad descendiendo de 19,4 a 11,1.

Si hubiera que ejemplificar el titánico esfuerzo del país para mantener "contra viento y marea" las conquistas de la Revolución en salud luego de la desaparición de la Unión Soviética —con la que se mantenía mayoritariamente el comercio de la Isla— y el recrudecimiento del bloqueo de Estados Unidos contra Cuba, bastaría con analizar el comportamiento de la tasa de mortalidad infantil en la década de los años noventa, que siguió disminuyendo de 10,7 a 6,5.

Durante esa etapa, en la que golpeó con mayor dureza el periodo especial, el Programa Materno-Infantil continuó siendo una prioridad, apoyado decisivamente por los trabajadores de la salud. Entre otras muchas acciones se determinó que los hogares maternos, surgidos como una respuesta a la necesidad de acercar a las gestantes a los centros hospitalarios, se convirtieran en escenario para la recuperación nutricional de las embarazadas, y se instrumentaran escuelas de educación sanitaria para la promoción de la lactancia materna y el cuidado de la madre y el niño.

En el 2000-2009 se mantiene la prioridad de atención a los grupos más vulnerables. Se realiza un importante estudio social nacional que incluyó a 366 864 personas con discapacidades mayores: físico-motoras, visuales, auditivas, menta-



Foto: Jevenal Balán



Foto: Otmario Rodríguez

les, y deficiencias de las funciones y estructuras de los órganos (insuficiencia renal crónica), fundamentalmente.

En la actualidad se ofrecen a todas las gestantes los siguientes servicios a nivel del área de salud: clasificación del riesgo genético a la captación del embarazo; estudio de electroforesis de hemoglobina para identificar portadoras de anemia drepanocítica (sickleemia); si la gestante es portadora se practica el estudio al esposo, y si ambos lo son, se realiza al hijo por nacer el diagnóstico de la condición de sano, portador o enfermo.

También se hacen Ultrasonido genético en el primer y segundo trimestres del embarazo, y un estudio de alfafetoproteína para la identificación de defectos del sistema nervioso central. A las gestantes de 37 y más años, las de mayor riesgo de tener un bebé con enfermedades debidas a alteraciones cromosómicas (Síndrome Down, por ejemplo) se les da la posibilidad de realizarse un estudio prenatal citogenético.

Todo ello hace posible que Cuba alcance hoy una tasa de mortalidad infantil por malformaciones congénitas de 1,0 por 1 000 nacidos vivos. Estados Unidos reporta 1,8; Japón, 1,5; Noruega, 1,7; Argentina, 3,6; y Chile, 3,7.

Este somero recuento de resultados concretos son expresión del cumplimiento y desarrollo de la política cubana en la atención materno-infantil, que tiene sus orígenes en **La historia me absolverá**, el histórico alegato de Fidel, que sustenta la plataforma programática de los avances logrados a favor de la salud del pueblo.

Palabras del doctor Roberto Morales Ojeda, ministro de Salud Pública

El año 2010 concluye con resultados satisfactorios en los indicadores del Programa de Atención Materno-Infantil. Esto lo han hecho posible los trabajadores de la salud con su entrega al trabajo, su calificación técnica, el amor a su pueblo y el compromiso con nuestra Revolución. La reorganización, compactación y regionalización asistida de los servicios nos permitirán seguir mejorando la calidad de la atención médica y los indicadores de salud de nuestro pueblo. ¡Comparto con ustedes nuestro optimismo en el futuro y les felicito calurosamente por la labor realizada!

MORTALIDAD INFANTIL POR PROVINCIAS (ÚLTIMOS CINCO AÑOS COMPARADOS CON LAS TASAS ALCANZADAS EN EL 2000)

Provincias	2000	2006	2007	2008	2009	2010*
Pinar del Río	5,9	5,0	5,4	5,7	3,9	4,9
La Habana	7,6	6,1	5,6	4,2	5,0	5,2
Ciudad Habana	7,5	4,9	5,0	5,7	4,9	5,0
Matanzas	6,4	4,3	4,4	4,1	4,5	3,7
Villa Clara	5,0	4,6	5,5	3,3	4,4	2,5
Cienfuegos	5,4	5,7	7,1	4,8	6,8	3,7
Sancti Spiritus	6,2	6,8	4,1	4,2	3,6	4,9
Ciego de Ávila	8,1	9,0	7,0	6,9	5,8	5,4
Camagüey	7,0	4,3	4,2	4,7	4,0	4,4
Las Tunas	7,0	4,7	4,4	2,7	3,6	5,5
Holguín	7,3	3,8	5,0	3,3	3,5	3,0
Granma	8,2	4,4	5,3	4,0	5,3	4,7
S. de Cuba	8,7	7,9	5,9	6,1	6,7	5,3
Guantánamo	9,1	4,8	6,1	5,7	4,6	5,7
I. de la Juventud	4,9	7,3	5,3	2,9	9,2	2,8
NACIONAL	7,2	5,3	5,3	4,7	4,8	4,5

Fuente: Dirección Nacional de Estadísticas del MINSAP (*) Datos preliminares

MORTALIDAD INFANTIL EN LOS ÚLTIMOS 51 AÑOS CUBA 1960-2010 (Tasa por 1 000 nacidos vivos)

Años	< 1 año	Años	< 1 año	Años	< 1 año
1960	37.3	1977	24.9	1994	9.9
1961	39.0	1978	22.4	1995	9.4
1962	41.7	1979	19.4	1996	7.9
1963	38.1	1980	19.6	1997	7.2
1964	37.8	1981	18.5	1998	7.1
1965	37.9	1982	17.3	1999	6.5
1966	37.3	1983	16.8	2000	7.2
1967	36.4	1984	15.0	2001	6.2
1968	38.3	1985	16.5	2002	6.5
1969	46.7	1986	13.6	2003	6.3
1970	38.7	1987	13.3	2004	5.8
1971	36.1	1988	11.9	2005	6.2
1972	28.7	1989	11.1	2006	5.3
1973	29.6	1990	10.7	2007	5.3
1974	29.3	1991	10.7	2008	4.7
1975	27.5	1992	10.2	2009	4.8
1976	23.3	1993	9.4	2010	4.5

Fuente: Dirección Nacional de Estadísticas del MINSAP

El primero de enero de 1899 quedó definida la ocupación militar de Cuba por Estados Unidos, nuestro país no recobraría la independencia verdadera hasta 60 años después. Para los yankis la soberanía era inaceptable y el 3 de enero de 1961 romperían las relaciones diplomáticas como expresión de intolerancia. El Apóstol José Martí había advertido los peligros de la yanquimanía en el artículo que publicó en el periódico Patria el 23 de marzo de 1894...

La verdad



ES PRECISO QUE se sepa en nuestra América la verdad de los Estados Unidos. Ni se debe exagerar sus faltas de propósito, por el prurito de negarles toda virtud, ni se ha de esconder sus faltas, o pregonarlas como virtudes. No hay razas: no hay más que modificaciones diversas del hombre, en los detalles de hábito y forma que no les cambian lo idéntico y esencial, según las condiciones de clima e historia en que viva. Es de hombres de prólogo y superficie—que no hayan hundido los brazos en las entrañas humanas, que no vean desde la altura imparcial hervir en igual horno las naciones, que en el huevo y tejido de todas ellas no hallen el mismo permanente duelo del desinterés constructor y el odio inicuo, —el entretenimiento de hallar variedad sustancial entre el egoísta sajón y el egoísta latino, el sajón generoso o el latino generoso, el latino burómano o el burómano sajón: de virtudes y defectos son capaces por igual latinos y sajones. Lo que varía es la consecuencia peculiar de la distinta agrupación histórica: en un pueblo de ingleses y holandeses y alemanes afines, cualesquiera que sean los disturbios, mortales tal vez, que le acarree el divorcio original del señorío, y la llaneza que a un tiempo lo fundaron, y la hostilidad inevitable, y en la especie humana indígena, de la codicia y vanidad que crean las aristocracias contra el derecho y la abnegación que se les revelan, no puede producirse la confusión de hábitos políticos, y la revuelta hornalla, de los pueblos en que la necesidad del conquistador dejó viva la población natural, espantada y diversa, a quien aún cierra el paso con parricida ceguedad la casta privilegiada que engendró en ella el europeo. Una nación de mocetones del Norte, hechos de siglos atrás al mar y a la nieve, y a la hombría favorecida por la perenne defensa de las libertades locales, no puede ser como una isla del trópico, fácil y sonriente, donde trabajan por su ajuste, bajo un gobierno que es como piratería política, la excrecencia famélica de un pueblo europeo, soldadesco y retrasado, los descendientes de esta tribu áspera e inculta, divididos por el odio de la docilidad acomodaticia a la virtud rebelde, y los africanos pujantes y sencillos, o envilecidos y rencorosos, que de una espantable esclavitud y una sublime guerra han entrado a la conciudadanía con los que los compraron y los vendieron, y, gracias a los muertos de la guerra sublime, saludan hoy como a igual al que hacían ayer bailar a latigazos. En lo que se ha de ver si sajones y latinos son distintos, y en lo que únicamente se les puede comparar, es en aquello en que se les hayan rodeado condiciones comunes: y es un hecho que en los Estados del Sur de la Unión Americana, donde hubo esclavos negros, el carácter dominante es tan soberbio, tan perezoso, tan inclemente, tan desvalido, como pudiera ser, en consecuencia de la esclavitud, el de los hijos de Cuba. Es de supina ignorancia, y de ligereza infantil y punible, hablar de los Estados Unidos, y de las conquistas reales o aparentes de una comarca suya o grupo de ellas, como de una nación total e igual, de libertad unánime y de conquistas definitivas: semejantes Estados Unidos son una ilusión, o una superchería. De las covachas de Dakota, y la nación que por allá va alzándose, bárbara y viril, hay todo un mundo a las ciudades del Este, arrellanadas, privilegiadas, encastadas, sensuales, injustas. Hay un mundo, con sus casas de cantería y libertad señorial, del Norte de Schenectady a la

sobre los Estados Unidos

estación zancuda y lúgubre del Sur de Petersburg, del pueblo limpio e interesado del Norte, a la tienda de holgazanes, sentados en el coro de barriles, de los pueblos coléricos, paupérrimos, descascarados, agrios, grises, del Sur. Lo que ha de observar el hombre honrado es precisamente que no sólo no han podido fundirse, en tres siglos de vida común, o uno de ocupación política, los elementos de origen y tendencia diversos con que se crearon los Estados Unidos, sino que la comunidad forzosa exagera y acentúa sus diferencias primarias, y convierte la federación innatural en un estado, áspero, de violenta conquista. Es de gente menor, y de la envidia incapaz y roedora, el picar puntos a la grandeza patente, y negarla en redondo, por uno u otro lunar, o empinarse de agorero, como quien quita una mota al sol. Pero no augura, sino certifica, el que observa cómo en los Estados Unidos, en vez de apretarse las causas de unión, se aflojan; en vez de resolverse los problemas de la humanidad, se reproducen; en vez de amalgamarse en la política nacional las localidades, la dividen y la enconan; en vez de robustecerse la democracia, y salvarse del odio y miseria de las monarquías, se corrompe y aminora la democracia, y renacen, amenazantes, el odio y la miseria. Y no cumple con su deber quien lo calla, sino quien lo dice. Ni con el deber de hombre cumple, de conocer la verdad y esparcirla; ni con el deber de buen americano, que sólo ve seguras la gloria y la paz del continente en el desarrollo franco y libre de sus distintas entidades naturales; ni con su deber de hijo de nuestra América, para que por ignorancia, o deslumbramiento, o impaciencia, no caigan los pueblos de casta española, al consejo de la toga remilgada y el interés asustadizo, en la servidumbre inmoral y enervante de una civilización dañada y ajena. Es preciso que se sepa en nuestra América la verdad de los Estados Unidos.

Lo malo se ha de aborrecer, aunque sea nuestro; y aun cuando no lo sea. Lo bueno no se ha de desamar, sólo porque no sea nuestro. Pero es aspiración irracional y nula, cobarde aspiración de gente segundona e ineficaz, la de llegar a la firmeza de un pueblo extraño por vías distintas de las que llevaron a la seguridad y al orden al pueblo envidiado:—por el esfuerzo propio, y por la adaptación de la libertad humana a las formas requeridas por la constitución peculiar del país. En unos es el excesivo amor al Norte la expresión, explicable e imprudente, de un deseo de progreso tan vivaz y fogoso que no ve que las ideas, como los árboles, han de venir de larga raíz, y ser de suelo afín, para que prendan y prosperen, y que al recién nacido no se le da la sazón de la madurez porque se le cuelguen al rostro blando los bigotes y patillas de la edad mayor: monstruos se crean así, y no pueblos: hay que vivir de sí, y sudar la calentura. En otros, la yanquimanía es inocente fruto de uno u otro saltito de placer, como quien juzga de las entrañas de una casa, y de las almas que en ella ruegan o fallecen, por la sonrisa y lujo del salón de recibir, o por la champaña y el clavel de la mesa del convite:—padézcase; carézcase; trabájese; ámese, y, en vano; estúdiense, con el valor y libertad de sí; vélese, con los pobres; llórese, con los miserables; ódiense, la brutalidad de la riqueza; vívase, en el palacio y en la ciudadela, en el salón de la escuela y en los zaguanes, en el palco del teatro, de jaspes y oro, y en los bastidores, fríos y desnudos: y así se podrá

opinar, con asomos de razón, sobre la república autoritaria y codiciosa, y la sensualidad creciente, de los Estados Unidos. En otros, póstumos enclenques del dandismo literario del Segundo Imperio, o escépticos postizos bajo cuya máscara de indiferencia suele latir un corazón de oro, la moda es el desdén, y más, de lo nativo; y no les parece que haya elegancia mayor que la de beberle al extranjero los pantalones y las ideas, e ir por el mundo erguidos, como el faldero acariciado el pompón de la cola. En otros es como sutil aristocracia, con la que, amando en público lo rubio como propio y natural, intentan encubrir el origen que tienen por mestizo y humilde, sin ver que fue siempre entre hombres señal de bastardía el andar tildando de ella a los demás, y no hay denuncia más segura del pecado de una mujer que el alardear de desprecio a las pecadoras. Sea la causa cualquiera, —impaciencia de la libertad o miedo de ella, pereza moral o aristocracia risible, idealismo político o ingenuidad recién llegada, —es cierto que conviene, y aun urge, poner delante de nuestra América la verdad toda americana, de lo sajón como de lo latino, a fin de que la fe excesiva de la virtud ajena no nos debilite, en nuestra época de fundación, con la desconfianza inmotivada y funesta de lo propio. En una sola guerra, en la de Secesión, que fue más para disputarse entre Norte y Sur el predominio en la república que para abolir la esclavitud, perdieron los Estados Unidos, hijos de la práctica republicana de tres siglos en un país de elementos menos hostiles que otro alguno, más hombres que los que en tiempo igual, y con igual número de habitantes, han perdido juntas todas las repúblicas españolas de América, en la obra naturalmente lenta, y de México a Chile vencedora, de poner a flor del mundo nuevo, sin más empuje que el apostolado retórico de una gloriosa minoría y el instinto popular, los pueblos remotos, de núcleos distantes y de razas adversas, donde dejó el mando de España toda la rabia e hipocresía de la teocracia, y la desidia y el recelo de una prolongada servidumbre. Y es de justicia, y de legítima ciencia social, reconocer que, en relación con las facilidades del uno y los obstáculos del otro, el carácter norteamericano ha descendido desde la independencia, y es hoy menos humano y viril, mientras que el hispanoamericano, a todas luces, es superior hoy, a pesar de sus confusiones y fatigas, a lo que era cuando empezó a surgir de la masa revuelta de clérigos logreros, imperitos ideólogos, e ignorantes o silvestres indios. Y para ayudar al conocimiento de la realidad política de América, y acompañar o corregir, con la fuerza serena del hecho, el encomio inconsulto, —y, en lo excesivo, pernicioso—de la vida política y el carácter norteamericanos, *Patria* inaugura, en el número de hoy, una sección permanente de «Apuntes sobre los Estados Unidos», donde, estrictamente traducidos de los primeros diarios del país, y sin comentario ni mudanza de la redacción, se publiquen aquellos sucesos por donde se revelen, no el crimen o la falta accidental—y en todos los pueblos posibles—en que sólo el espíritu mezquino halla cebo y contento, sino aquellas calidades de constitución que, por su constancia y autoridad, demuestran las dos verdades útiles a nuestra América:—el carácter crudo, desigual y decadente de los Estados Unidos—y la existencia, en ellos continua, de todas las violencias, discordias, inmoralidades y desórdenes de que se culpa a los pueblos hispanoamericanos.

(Obras Completas. Editorial de Ciencias Sociales, La Habana 1975. Tomo 28. Páginas 290-294).

Desde el GTH

¡Bienvenido el 2011!

El Premio Anual recayó en el director de orquesta australiano Richard Bonyngue



Foto: Nancy Reyes

■ TONI PIÑERA

Ya es habitual que cada Primero de Enero, la escena de la sala García Lorca del Gran Teatro de La Habana se abra ancha a la Gala por un nuevo aniversario del triunfo de la Revolución. En esta oportunidad, el Ballet Nacional de Cuba saludó nuevamente la importante efeméride con un programa concierto que incluyó un éxito del pasado 22 Festival Internacional de Ballet de La Habana: **Impromptu Lecuona**, con coreografía de Alicia Alonso, así como el adagio del segundo acto de **El lago de los cisnes**, y **La flauta mágica**.

Las cortinas se descorrieron con la pieza **Impromptu Lecuona** —obra que inauguró el pasado Festival—, y que la directora del BNC creara en ocasión del 115 aniversario del nacimiento del célebre compositor, utilizando como soporte sonoro las versiones orquestales de las obras: **La comparsa** (1912) y **Malagueña** (1928). La coreografía es de esas que ponen a bailar a todo el elenco, inspirados por la música. Una pieza sin ninguna historia que contar, con las luces que cambian el fondo y aportan al ambiente deseado por la autora: fuerza, pasión y ritmo que van coloreando también los intérpretes desde el movimiento. Liderados por la primera bailarina Bárbara García, siempre inspiradora, y secundada por los solistas Serafín Castro, Dani Hernández, David Martínez y Maikel Hernández, junto al cuerpo de baile, constituyó un grato instante que el público ovacionó.

Hay, a veces en el ballet, momentos mágicos, de alto vuelo poético y dancístico, donde se aúnan muchos factores, en primer lugar, la entrega-inspiración de los protagonistas, como sucedió con Sadaise Arenceibia/Alejandro Virelles, en el adagio del segundo acto de **El lago de los cisnes**. Transformados en Odette y el príncipe

Sigfrido, los jóvenes dieron todo en la escena, bailaron con deseos, cuidando la más mínima expresión de sus cuerpos. Técnica y virtuosismo conjugó la hermosa pareja que brilló en la ejecución del difícil *pas de deux*, para dejar en claro su clase, como herederos de la Escuela Cubana de Ballet.

La flauta mágica, la simpática comedia-ballet, con coreografía de Alicia Alonso, apareció este primer día de 2011 con un aliento particular sobre la centenaria escena de la sala García Lorca del GTH. Porque

los intérpretes, todos, estuvieron en personaje, sacando lo mejor que cada uno lleva de histrionismo en sus venas, haciendo honor al concepto que prima en la pieza donde una "flauta, por demás mágica" llama al baile... Un quehacer fluido, limpio y espontáneo dejó en claro la excelencia nata de Anette Delgado, quien estuvo espléndida, inteligente, rayana en la perfección en el papel de Elisa, felizmente acompañada por ese joven talento del BNC, Dani Hernández, quien en Lucas destacó por su mesurado y casi perfecto desempeño. Hay que subrayar con mayúsculas la actuación de Ernesto Díaz, en *El marqués*, donde, antes, otros grandes de la compañía han dejado sus marcas. Con una manera muy personal asumió el difícil personaje que motivó la hilaridad del auditorio que lo premió con una grande ovación, muy merecida. Alejandro Virelles repitió con otro buen instante en el *Oberón*, genio del bosque, mientras que tanto Leandro Pérez en el *Lacayo del marqués*, y los padres de Elisa, Ivette González y Javier Sánchez, ofrecieron destacados toques de humor en la pieza para aportar a su buen desenvolvimiento. Las amigas y amigos, y el cuerpo de baile matizaron esta obra que reapareció renovada, y con nuevos bríos para abrir el camino del nuevo año para el BNC.

En esta primera tarde de 2011, se dio a conocer el Premio del GTH 2010 que fue a manos del destacado director de orquesta australiano Richard Bonyngue, "por el alto valor artístico de su obra, su labor de rescate del patrimonio musical y danzario universal y por la generosidad y entrega de su arte a nuestro país y especialmente al BNC", como destacó el acta del jurado que estuvo presidido por Alicia Alonso e integrado además por Roberto Valera, Miguel Barnet, Roberto Chorens y Miguel Cabrera. Asimismo, también se informaron las menciones en el Libro de Honor.

gada en TV. Sangre verdadera. Telecine: Por encima de la ley. La favorita. Telecine: El emisario de Mackintosh, Mujeres de nadie

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Mujeres de nadie 9:15 En el mismo lugar 9:45 Cosas del cine: curiosidades 10:00 Cine del recuerdo: Varietes 11:50 El arte del chef: ensaladilla de vegetales 1:30 Teleclases 6:00 NND 6:30 Felicity 7:00 Quédate conmigo 7:27 Para saber mañana 7:30 El joven Hércules 8:00 Al duro y sin guante 9:00 Gol latino: final fútbol 11:00 Universidad para Todos 12:00 Telecine: Equilibrium

En la Basílica

Música eterna



■ MICHEL HERNÁNDEZ

La orquesta de cámara Música Eterna, dirigida por el maestro Guido López-Gavilán, hizo honor a su nombre con un concierto en la Basílica Menor del Convento de San Francisco de Asís que dedicó íntegramente a la obra del compositor alemán Johann Sebastian Bach (1685-1750).

Para su última presentación del año, esta agrupación preparó un programa que no fue solo tributo ni mera apropiación de trascendentes composiciones del autor del **Arte de la fuga**, sino que devino otro buen ejemplo de su destreza para abrirse paso con una concepción musical propia por los caminos, en este caso, del repertorio de grandes nombres del pentagrama universal.

De ahí que dieran una nueva lección de virtuosismo con un ejercicio creativo que les permitió captar admirablemente el espíritu del estilo bachiano y adaptarlo a su propia personalidad musical.

Como se sabe, la espiritualidad es una palabra mayor en la obra de Bach, quien pasó a los libros como un maestro en el arte de la atención a las emociones del alma humana, las cuales descifró a través de la música con una inigualable capacidad interpretativa.

Desde la apertura, con la versión para orquestas de cuerdas de Guido López-Gavilán sobre la pieza **Chacona en re menor**, el ensamble dejó entrever su dominio técnico y el empaste entre todos sus miembros.

Otra de las virtudes que resaltó durante el concierto fue la estrecha sincronía que establecieron los integrantes de la orquesta y su director, Guido López-Gavilán. El maestro demostró que conoce con lujo de deta-



Foto: Yander Zamora

lles las habilidades expresivas de sus músicos, lo que le permitió, entre otras cosas, extraer el máximo de partido a sus interpretaciones. De ese modo alcanzó un grado tal de tensión sonora que consiguió acercar al público la imagen del compositor alemán, el entorno en que dio vida a su deslumbrante carrera, y el latido más íntimo de su obra.

En escena López-Gavilán se desdobló en un director con una penetrante capacidad para entregarse a la música como si no hubiera mañana. Y el público lo reconoce. Por eso, tal vez, cada vez que delineó con pasión el perfil de cada obra, los espectadores lo premiaron con un estruendo de aplausos que recibió con la sencillez de los grandes.

Al compás de sus manos se escuchó una orquesta en plenitud de poderes que supo transmitir, entre otros, los paisajes emocionales que yacen detrás de los movimientos **Vivace**, **Largo ma non tanto**, y **Allegro**, pertenecientes al **Concierto en re menor para dos violines y orquesta de cuerdas**, en el que dieron cuenta de su destreza y rigor técnico los solistas Abel Rodríguez y Julio Imbert.

La segunda parte estuvo a cargo de los pianistas Harold López-Nussa y Aldo López-Gavilán, quienes correspondieron a las expectativas con un notable desempeño que se situó, sin dudas, como una las notas más emotivas de la tarde.

Dueños de una ascendente y versátil carrera, los jóvenes intérpretes, secundados por la orquesta, no solo emprendieron con éxito los conciertos **en fa menor** y **en re menor**, respectivamente, sino que cerraron el programa con una ejecución que les abrió las puertas para revalidar el título como dos de las figuras esenciales dentro de las nuevas homadas de instrumentistas cubanos.



Boney M sin Bobby Farrell

SAN PETERSBURGO.—El mundo del espectáculo despidió el año con la noticia del deceso de Bobby Farrell, el cantante del grupo Boney M, quien fue encontrado muerto en la habitación de un hotel de esta ciudad rusa, donde se encontraba de gira.

El líder de la mítica banda de música

ca pop de los setenta había nacido en Aruba, en las Antillas Holandesas, 61 años atrás.

Farrell se sumó en 1976 al grupo alemán Boney M., compuesto por otras tres cantantes. Juntos grabaron algunas canciones legendarias como **Sunny** y **Rivers of Babilón**.



ENVIADA POR LA TV CUBANA LUNES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases 12:00 Cuando una mujer 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero ANSOC 4:45 Dibujos animados 5:00 Hola Sandy Bell 5:30 Abracadabra sopa de palabras 5:57 Canta conmigo: Zuki, el perrito salchicha 6:00 Rascal, el mapache. Mi amigo enmascarado 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:35 A todo trapo 9:03 Sin tregua 9:09 Añorado encuentro. Escribe y lee. Sala siglo XX: En la cuerda floja. Noticiero del cierre. De madru-

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 12:00 Hora 12 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 6:45 A tras luz 7:00 Capítulo a capítulo 7:57 Para la vida: adolescencia 8:00 NTV 8:35 Diálogo abierto 9:08 Universidad para Todos 10:08 Bravo 11:08 Teleguía 11:23 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 4:45 Contexto digital 5:00 De tarde en casa 6:00 Ábrete sésamo 7:30 Bola viva: Informaciones sobre el acontecer de la Serie Nacional de Béisbol 7:57 Para la vida 8:00 Sur de la música y el baile 8:30 Lo mejor de Telesur 11:00 Justicia ciega

MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola chico 7:12 Documental: Con ojos de explorador 7:35 Prisma 8:01 Hola chico 8:43 Utilísimo 9:06 Documental 9:50 Así se hace 10:11 Cinevisión: El hijo de la pantera rosa 12:11 Mundo insólito 12:37 Facilísimo 1:24 Winx 1:46 La teoría del Big Bang 2:07 Dra. G, médico forense 2:50 Zona mix talento 3:00 La saga, negocio de familia 4:00 Cartelera 4:01 Documental animales al extremo 4:45 Documental: El camino de la vida 5:08 Así es China 5:35 Zona mix, talento 6:00 Winx 6:22 Hola chico: Miss Araña 7:04 Facilísimo 8:00 Calabacita 8:01 Documental 8:42 Merlín 9:24 Prisma poseídos por la danza 9:50 Documental 10:13 Retransmisión

Iniciativa Deportiva Local

Salgacero, expresión de lo posible

■ PASTOR BATISTA VALDÉS

SALGACERO, Las Tunas.— Inclinada sobre la máquina de coser, Iselda Leyva Mederos —a quien todos llaman cariñosamente Lilo— sonríe a solas mientras la aguja va suturando el bordillo de una pequeña pieza.

Sabe que un rato después, cuando muestre las zapatillas de lucha libre, los niños del barrio saltarán de alegría, el entrenador lo agradecerá y José Luis Gutiérrez (máximo inspirador del movimiento deportivo allí) la comprimirá en un abrazo.

Lo real es que así: a golpe de profundísima motivación, a pie de puro hogar, nacen diversos implementos y artículos deportivos en Salgacero: ese apartado paraje rural de la geografía tunera, bien al norte, donde el ejercicio físico y la recreación permanecen tan arraigados como el cultivo de la caña, como el tabaco a la tierra, como el polvo a los caminos.

Iselda y sus hermanas Zenaida, Elma y Ubennis Ávila fabricaron uniformes y gorras para el equipo de béisbol.

“Pero también hemos hecho kimonos

—añade Lilo—, licras para gimnasia, almohadillas para el juego de pelota, el bolsito ese de la pez rubia que utilizan los lanzadores y otras cosas que salen con retazos de tela y con hilo de nuestras casas”.

■ LA MADERA EN MANOS EXPERTAS

No es reciente aquí la noble “manía” de fabricar implementos (algo que el país está promoviendo con fuerza). Lo saben hasta las mejores matas de güira, majagua azul, robles y guásimas en la zona, de cuyos gajos han salido durante años bates que “nada deben envidiarles a los que produce la industria deportiva nacional”.

Así lo admitieron recientemente especialistas y directivos de esa esfera procedentes de todo el país, mientras examinaban algunos fabricados por Sergio Serrano Leyva, Rodrigo Leyva Batista y Rafael Rodríguez Marrero.

“Lo primero es buscar la madera más apropiada —explica Sergio—, del resto nos encargamos aquí, en esta pequeña carpintería, a golpe de trincheta, tornito, pie de rey, lija y barniz... respetando siempre, desde luego, las medidas y el peso que debe tener cada bate”.

Con “maderos” de esta criolla factura han entrenado equipos como el de Las Tunas e Isla de la Juventud, en tanto Osmany Urrutia, Pedroso, Guerrero, Dánel, Quiala, Norlis Concepción y otros peloteros sienten el orgullo de haber recibido también bates hechos y regalados por los habitantes del legendario asentamiento rural.

Aprovechando las bondades de la madera y la sabiduría de sus habitantes, Salgacero ha hecho, además, bastones para el entrenamiento de hockey sobre césped, juegos de dominó y de ajedrez, batones de atletismo, trofeos y hasta jabalinas de bambú.

Se suman a la relación de soluciones un curioso “batintín” para perfeccionar el bateo, porterías de hockey, colchones de lucha libre, sacos de boxeo y una cancha móvil de voleibol que se asienta en discos de arados a modo de base y emplea tubos de desecho, para fijar bien al terreno y atar los extremos de la malla a la altura deseada.

■ LEYENDA CON ROSTRO DE PUEBLO

Aunque parezca inverosímil, usted puede creer todo lo que escuche acerca de Salgacero. Lo sabe quien llegue hasta aquí. Vista hace fe. Por eso frecuentemente “caen” sobre este lugar curiosos incrédulos, admiradores, apasionados y sobre todo mucha gente interesada en buscar útiles experiencias.

Con orgullo se narra una hazaña, de la cual el fallecido narrador y periodista Eddy Martín tomó nota. Año 2001. Final de la liga azucarera en el territorio. Los del central Menéndez anunciaron que no creerían “ni en el más pinto”. Vaya casualidad, por el coloso Guiteras lanzaría Jovel Céspedes, natural de Salgacero y conocido por “Pinto”. Resultado: juego perfecto en siete entradas.

También puede parecer leyenda,



Salgacero fabrica sus propios bates... y dona buena parte de ellos. Fotos del autor



Mujeres como Lilo, confeccionan estas zapatillas para lucha libre.

pero es realidad que la pequeña escuela rural haya tributado seis niñas al equipo tunero de hockey, campeón nacional, o que unos 13 jóvenes de allí hoy sean licenciados y técnicos en cultura física.

Este es Salgacero: la expresión de lo posible... un lugar donde no hay que traer “de afuera” el deporte ni los implementos, porque van dentro de cada habitante o los produce el auténtico ingenio popular.

Rudisha y Vlasic, referentes mundiales del 2010

LA HABANA.—En un año sin grandes competiciones, aunque muy activo para el atletismo mundial, el semifondista keniano David Rudisha y la croata saltadora de altura Blanka Vlasic se erigieron en las mayores atracciones.

Mientras el africano dejó atrás su condición de promesa en los 800 metros, la europea se consolidó como la más estable de su prueba en las últimas temporadas. Rudisha implantó en una semana dos récords universales, cuando la antigua cota parecía llamada a ingresar en la lista de los registros imposibles de quebrar.

El 22 de agosto, el campeón del orbe juvenil del 2006, recorrió la distancia en 1:41.09 minutos, dos centésimas más rápido que lo hecho por su compatriota Wilson Kipketer en ese mismo mes de 1997, cuando ya representaba a Dinamarca.

Siete días después, el corredor de Kenya rebajó su primado a 1:41.01 en Rieti, Italia, lo cual le colocó como principal candidato para alzarse con el premio al mejor atleta masculino de la campaña.

Si a ello se suman su invicto en 12 carreras y su coronación en la debutante Liga de Diamante, era difícil rebatir sus merecimientos para quedarse con el pergamino de la



Federación Internacional de ese deporte (IAAF), como a la postre ocurrió.

En la rama femenina, el lauro finalmente recayó en manos de la croata Vlasic, quien se ratificó como la mejor saltadora de alto del planeta al protagonizar una contienda casi perfecta. La balcánica vivió una temporada de ensueño, al imponerse en 18 de 20 competiciones —incluido el Mundial bajo techo de Doha—, vencer invicta en la Liga de Diamante, y luego cerrar con el esperado éxito en la también inédita Copa Continental, en su ciudad natal de Split.

La espigada y carismática atleta pare-



ce la única con alguna opción de pulverizar una de las plusmarcas más antiguas del atletismo, los 2.09 metros al aire libre de la búlgara Stefka Kostadinova, con 23 años de existencia.

Otra de las mejores actuaciones individuales de la campaña tuvo como protagonista a la velocista estadounidense Allyson Felix, única triunfadora en dos especialidades (200 y 400 metros) en la Liga de Diamante, sustituta de la Liga Dorada.

Destacaron también los triunfos de los estadounidenses Tyson Gay y Carmelita Jeter en los 100; David Oliver, en los 110 con vallas, y el saltador de longitud Dwight Phillips.

Otros ganadores de renombre fueron el jabalinista noruego Andreas Thorkildsen y su par checa Barbora Spotakova.

Kenya se agenció siete lauros, en tanto Francia con dos, completó junto a Cuba las naciones con más de una corona.

Precisamente la Mayor de las Antillas lideró la labor de Latinoamérica, por intermedio de la triplista Yargelis Savigne y la discóbola Yarelis Barrios, mientras la brasileña Fabiana Murer completó su gran temporada con su éxito en la garrocha.

Además, los atletas cubanos comandaron a América Latina en el Mundial en sala en la capital qatarí, al ubicarse en el sexto puesto del medallero (1-3-1) y ocupar el tercero por puntos (47).

Estados Unidos finalizó en la cima de ambas clasificaciones, gracias a sus ocho títulos, tres platas y seis bronceos, y las 166 unidades. En la ubicación por medallas tuvo como escolta a Etiopía (3-0-2), mientras por puntos el segundo lugar quedó en manos de Rusia (104).

El atletismo cubano cerró el año con la buena noticia de la elección de Santiago Antúnez —artífice de los triunfos de su país en los 110 con vallas— como mejor entrenador de la temporada. (PL)



hilo Directo



INAUGURAN OLEODUCTO CHINA-RUSIA

El primer oleoducto que une al mayor productor mundial de petróleo, Rusia, y a China, comenzó a operar. El oleoducto, que cubre la distancia entre Siberia y la ciudad nororiental china de Daqing, permitirá un rápido aumento de las exportaciones de petróleo entre ambos países. Hasta el momento el petróleo ruso se transportaba a China por ferrocarril. (Europa Press)

GRANADA PRESIDENTE PRO TÊMPORE DE CARICOM

El primer ministro de Granada, Tillman Thomas, asumió como presidente pro têtmore de la Comunidad del Caribe (CARICOM), cargo que ocupará durante los próximos seis meses. Thomas sustituyó a su par de Jamaica, Bruce Holding. El Dignatario granadino encabeza, además, el buró de la Conferencia de Jefes de Gobierno de CARICOM, encargado de determinar las directrices políticas del grupo, firmar tratados de interés y establecer relaciones con otras organizaciones internacionales. (PL)

INUNDACIONES EN AUSTRALIA CAUSAN VÍCTIMA MORTAL



Las inundaciones sin precedentes que azotan el noreste de Australia causaron una primera víctima mortal, una mujer ahogada después de que su vehículo fuera arrastrado por las aguas, anunció la policía australiana. Más de 200 000 personas se han visto afectadas por las graves inundaciones en el estado de Queensland. (AFP)

TRES SISMOS SACUDEN SUR CHILENO

Tres sismos consecutivos sacudieron el sur de Chile ocasionando leves derrumbes y escenas de pánico, revelan diversos medios de comunicación del país. El primero registrado fue de 7,2; el segundo de 6,5 y el tercero de 5 en la escala de Richter, ninguno ocasionó víctimas mortales. (YVKE Mundial)

NUEVA LEY ANTITABACO EN ESPAÑA



Una nueva ley antitabaco entró en vigor en España, donde queda prohibido terminantemente fumar en todos los espacios públicos cerrados, parques infantiles y en los accesos a hospitales y escuelas. La norma reemplaza a la aprobada en el 2005, que impedía fumar en centros de trabajo, pero que autorizó a los locales de ocio más pequeños declararse o no libres de humo, además de prever la creación de zonas de no fumadores en los más grandes. (PL)

MILES DE PÁJAROS MUEREN EN ARKANSAS

Las autoridades municipales de Beebe, Arkansas, Estados Unidos, investigan la muerte de más de 1 000 turtiales de ala roja que cayeron del cielo en esa localidad. Robby King, de la Agencia de Vida Silvestre y quien recogió al menos 65 aves muertas, indicó que fueron enviadas a la Comisión de Ganado y Aves de Arkansas y al laboratorio del Centro Nacional de Salud de la Vida Silvestre. Especialistas de Wildlife citados por The Guardian consideran que fue el estrés, tras el lanzamiento de miles de fuegos artificiales en la madrugada de Año Nuevo, lo que provocó tal situación. (CubaDebate)

Destaca Chávez voluntad del pueblo venezolano ante adversidades

CARACAS, 2 de enero.—El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, destacó este domingo el optimismo y la voluntad del pueblo venezolano, junto a las instituciones del Estado, ante las adversidades que ocurrieron en el país durante el año recién concluido, reportó AVN.

“El 2010 nos trajo sus retos y sus dificultades. Basta con recordar que hemos tenido que lidiar con una prolongada sequía, que generó una severa crisis eléctrica y, por si fuera poco, con las desastrosas consecuencias materiales y humanas por las intensas lluvias de fin de año.

“Hay que decirlo: asumimos los retos y las dificultades, como diría Gramsci, con el optimismo de la voluntad; con la firme y decidida determinación que ameritaban; con el convencimiento, además, de saber que junto a las instituciones del Estado y al Gobierno como un todo, contábamos con la firme voluntad popular, tal y como ha venido demostrándose”.

Así lo manifestó el Mandatario en su



El Jefe de Estado expresó sentirse orgulloso ante el compromiso del pueblo con la Revolución Bolivariana.

habitual espacio dominical las Líneas de Chávez, denominado Feliz año 2011, donde subrayó que los desastres “han venido a advertir que una Revolución solo logra instaurarse como satisfacción de una necesidad histórica, si un pueblo la hace y la siente suya”, agrega PL.

También denunció la conformación de una campaña desde los sectores elitistas de la oposición, para quitarle méritos a la gestión realizada por el Gobierno Bolivariano durante el pasado año y ratificó seguirá trabajando en la mejora de la calidad de vida de las mayorías más necesitadas, según Telesur.

Irán derribó dos aviones espías en el Golfo Pérsico

TEHERÁN, 2 de enero.—Los Guardianes de la Revolución derribaron dos aviones espías en el Golfo Pérsico, dijo este domingo un alto oficial del cuerpo de élite de las fuerzas armadas de Irán a la agencia de noticias FARS, según Reuters.

“Los occidentales disponen de capacidades que no pueden ser ignoradas, en particular satélites o aviones espías que pueden tomar fotos”, señaló Amir Ali Hajzadeh, comandante de la fuerza aérea de los Guardianes de la Revolución.

“Hemos destruido hasta el momento varios de sus aviones espías más avanzados. En el Golfo Pérsico destruimos dos de sus aviones”, afirmó Hajzadeh, sin precisar las fechas de esos hechos.

Los aviones teleguiados son esencialmente utilizados en Afganistán y Paquistán, en particular en la región tribal de Waziristán del Norte conocida por ser un bastión de la insurgencia, pero se produjeron “algunas violaciones de nuestro territorio”, añadió el comandante.

Aumenta represión israelí contra civiles palestinos

JERUSALÉN, 2 de enero.— Dos civiles palestinos murieron en las últimas horas en la Cisjordania ocupada, víctimas de la represión israelí, en dos hechos que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) denunció como una “peligrosa escalada” del ejército de Israel.

Tres soldados sionistas asesinaron a quemarropa este domingo a un joven palestino de 21 años por estar “armado” con una botella y no escuchar las presuntas órdenes de detención que se le hicieron.

Los testigos afirmaron que los uniformados se encontraban a una distancia menor de tres metros, cuando dispararon a la víctima, identificada como Mahmud Mohamed Dharaghma, según Telesur.



Manifestantes protestan en Tel Aviv por la muerte de Jawaher Abu Rahma. Foto: AFP

Este incidente tiene como telón de fondo el funeral de una mujer palestina que falleció ayer tras inhalar gas tóxico lanzado en grandes dosis por el Ejército

israelí para disolver una manifestación pacífica en la localidad de Bilin.

Jawaher Abu Rahman, de 36 años, protestaba contra el muro

Reuniones bilaterales marcaron primer día de trabajo de Dilma Rousseff

BRASILIA, 2 de enero.—La presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, inició hoy su primer día oficial de trabajo con una agenda internacional que prioriza fortalecer las instituciones latinoamericanas y una “gran atención” a los países emergentes, según AFP.

Rousseff se reunió este domingo en su despacho del Palacio de Planalto, con el príncipe Felipe de Borbón, de España; los presidentes uruguayo José Mujica, y palestino, Mahmud Abas; el primer ministro de Portugal, José Sócrates, entre otros dirigentes.

También hoy asumió el nuevo titular de Relaciones Exteriores, Antonio Patriota, quien anunció que Argentina será el primer país que visitará la Mandataria brasileña.

Mientras, su antecesor, Luiz Inácio Lula da Silva reiteró que permanecerá en la política y pidió a los brasileños apoyar a Rousseff en los nuevos desafíos, según PL.

“El hecho de haber dejado la presidencia de la República no significa que deje la política. Tengo muchas cosas que hacer por el país, tengo muchas cosas por hacer en el mundo. Quiero llevar a África y a América Latina las experiencias exitosas de Brasil”, afirmó.

■ **ABIYÁN, 2 de enero.**—El clima de guerra que vive Costa de Marfil lleva a muchos ciudadanos a abandonar el país. Según cálculos de la ONU, entre 400 y 500 personas llegan cada día a Liberia procedentes de esa nación vecina, de las cuales el 55% son mujeres y el 62% son menores de 18 años, reportó Euronews. Naciones Unidas tiene previsto levantar un campamento en Liberia, adonde han llegado entre 16 000 y 18 000 marfileños desde las elecciones de noviembre.

de separación construido por Israel en Cisjordania, informó Euronews.

“La escalada israelí de estos dos últimos días tiende a destruir cualquier esperanza de un proceso de paz”, declaró a la AFP el portavoz de la ANP, Nabil Abu Rudeina.

Cientos de manifestantes israelíes, incluyendo un diputado del partido de izquierda Meretz, protestaron anoche frente a la sede del Ministerio de Defensa en Tel Aviv por la ocupación de Cisjordania y la muerte de Jawaher Abu Rahma.

Asimismo, la policía detuvo a 11 personas que se manifestaron por la misma razón frente a la casa del embajador estadounidense en Israel, ubicada en Herzliyyah, al norte de Tel Aviv, según DPA.